

D O D A T O K č. 4
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0242-06
v znení jej platných dodatkov

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23

P.O.BOX 346

814 99 Bratislava

IČO: 30797764

DIČ: 2022132563

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

číslo účtu: 7000115379/8180

v zastúpení: Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy

Gagarinova 10

827 13 Bratislava

IČO: 00167151

DIČ: 2020931231

Bankové spojenie a číslo účtu: Štátna pokladnica, 7000281721/8180

v zastúpení: prof. RNDr. Pavol Bielek, DrSc., riaditeľ výskumného ústavu

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: Ing. Michal Sviček, CSc., vedúci oddelenia diaľkového prieskumu a informatiky

(ďalej len „príjemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 1.2.2007 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0242-06, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí - prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi - v zmysle článku II. bod 5 a 6 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku v platnom znení uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie – poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. bod 6 Zmluvy v platnom znení.

III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. bod 6 Zmluvy v platnom znení na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2009 nasledovne:

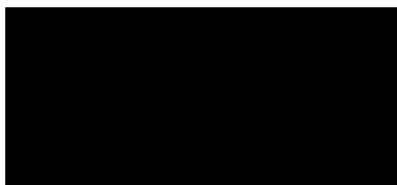
prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 31 218,88 EUR, (slovom „Tridsaťjedentisícdvostoosemnásťeur a Osemdesiatosem eurocentov “), (940 500,- Sk)

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu: osobitný neúročený účet č. 7000281721/8180 zriadený na tento účel v Štátnej pokladnici.
3. Poskytnutie druhej časti finančných prostriedkov v zmysle článku II. bod 6 Zmluvy v platnom znení, ako aj ich výška, sú podmienené schválením priebežnej ročnej správy radou poskytovateľa a v prípade ich schválenia budú predmetom osobitného dodatku k Zmluve.

IV. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 10-02-2009



Ing. Ján Šedivý, CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu
výskumu a vývoja

V Bratislave dňa 5.2.2009



prof. RNDr. Pavol Bielek, DrSc.
riaditeľ Výskumného ústavu
pôdoznalectva a ochrany pôdy